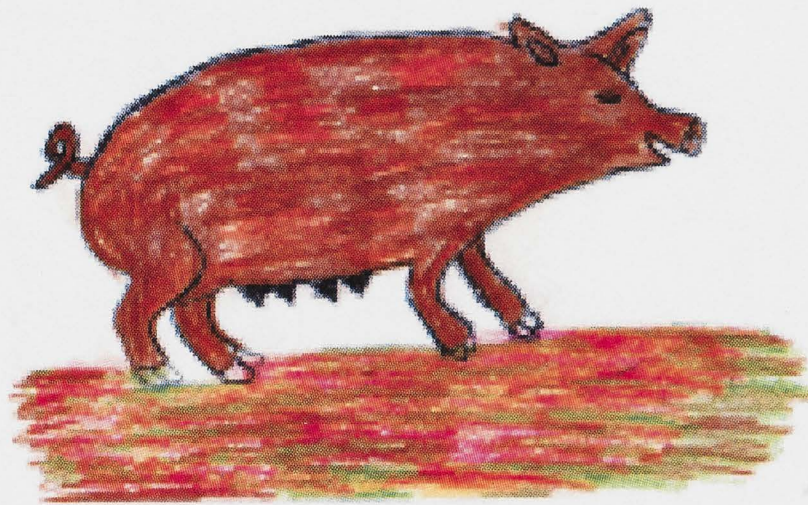


Ngamaji
Ngangkirrngangkirr
Lamparnwarntijarti

Papayikura Wangki

**Ngamaji
Ngangkirrngangkirr
Lamparnwarntijarti**



Papayikura Wangki

**© Papayi Laurel
Wulungarra Community School 1998**

**This project was supported by grants from the
Public Education Endowment Trust (PEET) and the
Commonwealth Department of Employment, Education, Training and Youth Affairs (DEETYA)**

Jarlu marna yapa nguja. Fitzroyrla
marna purlkajarrinya.
Pujujarrinyjanga kuul,
warrkammarnaniny marna
Kungkartanga.





**Kumantajarti majangu manya
luwarniny ngangkirrngangkirrwarnti
pirntirrirla.**



**Layi ngamaji ngangkirngangkirr
kulijarrinya. Lamparnlamparn
jukuwarnti parla majangu
luwarninyjangka , nyanartila
kulijarrinya. Wamarn wamarn
laparni kulijarti.**



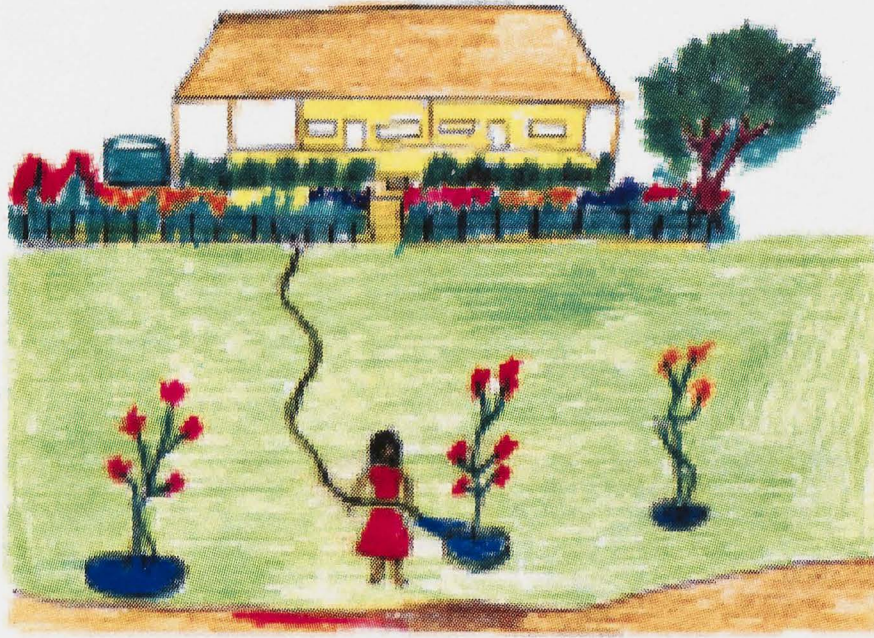
**Rayin palu laparni marninwarnti
mayarukarti.**

**Parnanywarnti palu parayani
mananga lalkanga, jarlu palu
tarrapinyajangka warlu
jartkujirnupurru. Rayinwarlany
kanarlany.**



The Mother Pig and Her Piglets

by Papayi Laurel



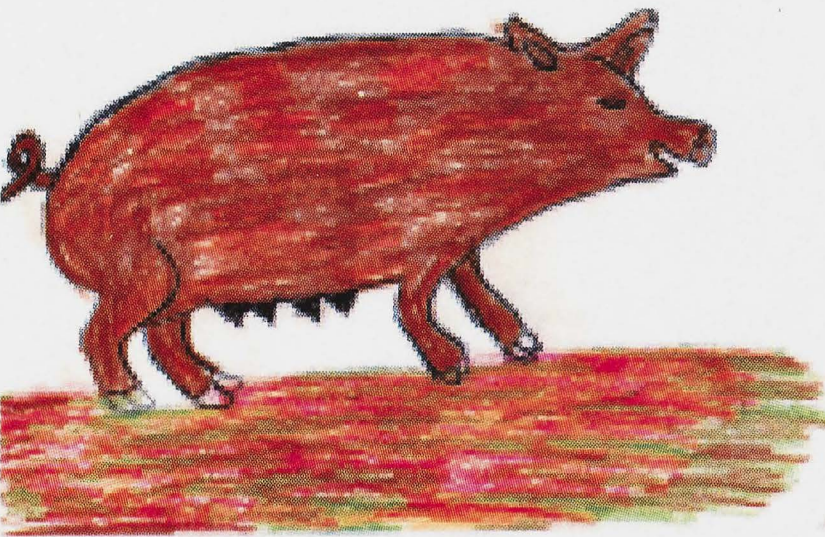
1. After I left school I started working at Jubilee Station doing gardening.

2. One day the manager said to us, 'The pigs are a nuisance! We are going to get rid of them tomorrow.' So the next day he came around with the toyota and pulled up close to where the pigs were standing. He shot down two piglets and another one standing beside its



mother.

3. That's when the mother pig got wild and started charging with her mouth open.



4. When the women heard the pig grunting in anger, some of the young ones took off, running into the kitchen.



5. They left the old women crawling towards the pile of dry logs that had been put there for cooking meals for everyone. Then the mother pig ran around and around and around while the old women sat still, on the wood heap with their eyes wide open, wondering who would be the first to get bitten by the angry pig.



**Thanks to Eirlys Richards for her assistance with the writing of
Walmajarri stories with the English translations.**

**Thanks to Robyn Wells and Mangkaja Arts for the opportunity
to show us what is possible with computer technology.**

**Thanks to Yangkana, Papayi, Merangka and Jayirtna for the
enthusiasm with which they embraced these projects.**